

PARA EL GOBIERNO, EL PROCESO DE LA REFORMA AGRARIA NO HA TERMINADO

357 campesinos son propietarios de la tierra que trabajan. Afirmaron en el acto de entrega de títulos en el Valle del Choapa: "Desde aquí decimos al país que todos los campesinos estamos con el Gobierno, conscientes de todo lo que se ha hecho en favor de los postergados"



MENSAJE PARA SANTIAGO. "Y en este momento; tal vez, en este país los pobres le están dando a Chile, frente a unos ideologismos demenciales y a algunas superestructuras políticas completamente desvinciadas, una lección de cordura y buen sentido que sería conveniente escucharlos que están en las universidades y los que están en las alturas de nuestras estruc-

turas políticas" (parte del discurso pronunciado por el Presidente Frei en Salamanca. La foto corresponde a este acto)

Salamanca, un pequeño pueblo nortino de 6.000 habitantes, ubicado al borde de la provincia de Colchagua, entró a la historia con la Reforma Agraria como punto de partida de una nueva etapa de la trascendental obra realizada por el Gobierno del Presidente Frei en el campo chileno.

Trivelli en Salamanca: "Los que Proclaman la Democracia no Dejaron Dialogar al Gobierno"

UN DISCURSO en el que demostró su fe en la Reforma Agraria y que constituyó una virtual respuesta a los ataques que se hicieron a este movimiento en la ceremonia inaugural de la FISA, fue el que pronunció el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, en el acto realizado el sábado pasado en la localidad de Salamanca.

"Qué contraste, que diferencia, que experiencia tan contraria a la que yo viví ayer en Santiago y la que estoy viviendo en estos momentos", dijo el Secretario de Estado.

Luego dijo que en la ceremonia realizada en Cerrillos se habían dicho muchas cosas, como que el Gobierno tenía a la agricultura abandonada; que este Gobierno estaba contra la organización de los agricultores, que se fijaban precios políticos; que los campesinos estaban abandonados por el Gobierno, que todo lo que se había hecho era malin que la Reforma Agraria era mala, que era una antireforma, que costaba 200 millones por cada familia.

"Y cuando el Ministro que había dicho Trivelli en representación del Presidente Frei y de Chile, quiso replicar con tranquilidad, resulta que no me dejaron hablar; ellos que proclaman la democracia, la antiviolencia, no dejaron al Gobierno dialogar, exponer sus puntos de vista".

enseguida, contestando a diversos cargos hechos por personeros de la Sociedad Nacional de Agricultura, Trivelli señaló entre otras cosas, que cuando el Gobierno actual había llegado al país, no más de 10 a 12 mil personas representaban la agricultura nacional, y ellos ahora no quieren ver que hay 300 mil hombres y mujeres que están organizados, ferreamente unidos. "Incluso dijo, estas minorías que nos atacan están organizadas porque la ley de la sindicación campesina les dio la oportunidad para que ellos se sindicalizaran".

Contestando siempre esos cargos, el Ministro dijo que 200 cooperativas campesinas están eliminando a los intermediarios y eso crea agravios, porque todos los que ganaban a costa de los campesinos, son enemigos de la Reforma Agraria del Gobierno, de los campesinos y de Chile, con lo cual se desvirtúa el cargo de que los trabajadores del agro están abandonados por el Gobierno".



DIA DEL PATRULLERO. 2.600 niños de 65 colegios de la capital, de las brigadas escolares de seguridad en el tránsito, organizadas por la Policía de Menores del Cuerpo de Carabineros, desfilaron ayer en la mañana en la Plaza de la Constitución y participaron en la ceremonia con que se conmemoró el 41 aniversario del Automóvil Club de Chile y se celebró el Día del Patrullero. Las escuelas Parroquial San Lázaro, Irene Frei de Cid, y Matte, recibieron premios de estímulo por la actuación y el entusiasmo de sus brigadas, los que fueron entregados por el Intendente de Santiago, Jorge Kindermann; el Prefecto Jefe de Santiago, Ramón Vivero; el Presidente del Automóvil Club, Tomás Rodríguez; quienes aparecen en el arado revistando las tropas y el Embajador de Guatemala, Juan José Arévalo y su esposa.

"Tres Tristes Tigres" Obtuvo el "Pardo" del Festival de Locarno

LOCARNO. 12 (ANSA). El cineasta chileno Raúl Ruiz ganó con su film "Tres Tristes Tigres" el "Pardo" en el 22º Festival Internacional Cinematográfico de Locarno, concluido hoy con la asignación de los premios. Junto al film chileno fueron premiados otros tres films.

El film chileno fue premiado porque "bajo el aspecto de realismo senil estalla la poesía y una destrucción sistemática de las estructuras sociales y mentales de nuestra sociedad".

Con el "Pardo" fueron luego premiados el soviético Gleb Panfilov por la película "No hay una brecha"; "El Fuego"; "La húngara"; "Los Antojados" de Sandor Sime, y la suiza "Charles Mortou Viv" de Alan Tanner.

Además se asignaron menciones a "Pa'ris n'existe pas" (Francia) e "Invasión" (Argentina).

CINCO HOMBRES EN EL ESPACIO

●Círculos científicos creen que hoy se agregarían otros dos más con el lanzamiento de una nueva "Soyuz" el vehículo espacial de la URSS.

MOSCU. 12 (ANSA). A las 13.45 hr. local, los soviéticos lanzaron desde la base de Baikonur otra nave espacial, la "Soyuz 7", que se colocó en la misma órbita de la "Soyuz 6", lanzada ayer junto con la que viaja actualmente en formación.

Con este lanzamiento fue batido un nuevo récord mundial por primera vez cinco cosmonautas se encuentran simultáneamente en una órbita terrestre. A bordo de la "Soyuz 7" se encuentran en efecto, dos militares, el teniente Coronel Anatoli Filipchenko y el Teniente Coronel Viktor Gorbatko y un ingeniero civil, Vladislav Volkov. A bordo de la "Soyuz 6" viajan el Teniente Coronel Georgi Shonin y el ingeniero Valeri Kubasov. La noticia del segundo lanzamiento parece confirmar los rumores acerca de la posibilidad de la construcción de una órbita terrestre de una primera plataforma espacial. Para mañana se espera el lanzamiento de una tercera "Soyuz".

Según la agencia noticiosa "TASS", la cosmonave "Soyuz 7" tendría que efectuar una serie de investigaciones científicas técnicas, y en especial, maniobras en órbita, observaciones comunes entre "Soyuz 6 y 7" relativas a la navegación de las dos naves cósmicas en vuelo de formación; observaciones de los cuerpos celestes y del horizonte de la Tierra, comprobación del brillo real de las estrellas, medición de la iluminación creada por el sol.

Las tripulaciones de las "Soyuz 6 y 7" están en contacto entre ellas. Todo funciona regularmente a bordo.

MOSCU. 12 (ANSA). A las 16.33 horas de Moscú el "Soyuz 7" había completado dos órbitas en torno a la Tierra con los siguientes parámetros: Apogeo 226 km, perigeo 207 kms, inclinación de órbita 51,7 grados, periodo de rotación 88.6 minutos.

La televisión soviética transmitió por la tarde un reportaje directo de tres minutos desde la "Soyuz 7". Los telespectadores vieron a los tres cosmonautas empujados en sus trabajos de pilotaje. El comandante Filipchenko presentó a sus compañeros de viaje. La transmisión fue buena.

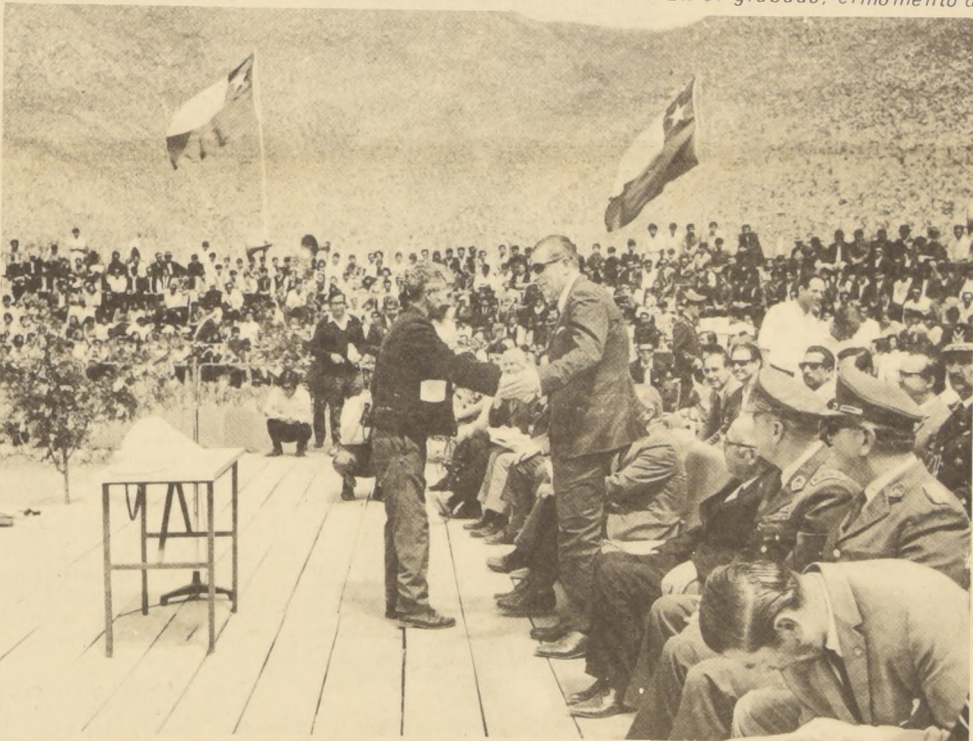
MOSCU. 12 (ANSA). Fuentes bien informadas de la capital soviética consideran probable para mañana el lanzamiento de la octava "Soyuz" con otros dos cosmonautas.

SALAMANCA: NUEVO HITO

EN LA REFORMA AGRARIA



APLAUSOS PARA EL PRESIDENTE. El Jefe del Estado llega al estrado levantado en la medialuna de Salamanca. Un cariñoso recibimiento recibió Frei en esa localidad. En el grabado, el momento de su llegada.



LA REFORMA SEGUIRA — El Vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno, fue claro para señalar que el Gobierno seguirá adelante con la Reforma Agraria. Nadie va a parar este proceso, señaló Moreno, que en el grabado aparece en los momentos que hace uso de la palabra en el acto realizado en Salamanca.



UN EJEMPLO. — Como un ejemplo para los protagonistas de los bochornosos hechos ocurridos en la inauguración de la FISA, señaló el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, a los campesinos de Salamanca, durante el acto realizado el sábado en esa localidad.

BIENVENIDO PRESIDENTE. Acompañado del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli; del Vicepresidente de CORA, Rafael Moreno; del Intendente de Coquimbo, Eduardo Sepúlveda y autoridades de la zona, llega el Presidente Frei a la medialuna de Salamanca, para entregar los títulos de propiedad a 357 campesinos de la zona. Una verdadera ovación recibió al Jefe del Estado como una demostración palpable del apoyo campesino al Gobierno.

Rafael Moreno:

“LA REFORMA AGRARIA NO SERA DETENIDA”

“LA REFORMA AGRARIA va a seguir adelante, porque sabemos que estamos aplicando una ley que fue aprobada por la mayoría del país. Vámonos a continuar sin detenernos y sin perder la serenidad y seguridad para actuar, como lo desearían nuestros enemigos”, dijo el Vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno, al hacer uso de la palabra en el acto de entrega de títulos realizado el sábado en Salamanca.

Moreno empezó su discurso diciendo que para él era muy grato participar en este acto, ya que le trae el recuerdo de cuando se empezó la Reforma Agraria en el país. “Vinimos — expresó — porque se nos había dicho que aquí no creían en la Reforma Agraria”. Luego recordó las reuniones y discusiones sostenidas con los campesinos, con los sindicatos, muchas veces bajo un árbol, para decidir los puntos de vista para iniciar la transformación más grande que ha presenciado la nación.

“Y hoy damos cumplimiento a lo prometido, señores del valle del Choapa — continuó — por que ustedes han cumplido con la ley y han demostrado que son trabajadores tan capaces como los de todo Chile y muchos países de la América”.

Luego informó que con los esfuerzos de los campesinos el año pasado se había obtenido un ingreso de 600 mil dólares para el país y anunció que recientemente se había cerrado contratos con varios países del extranjero por lo que las exportaciones iban a alcanzar 4 millones de dólares. “Lo que demuestra la capacidad de los campesinos cuando son libres para trabajar”.

Refiriéndose al acto que se estaba realizando, dijo que los campesinos habían dado no sólo un paso para obtener la propiedad de la tierra, sino que también se han incorporado a la maquinaria de la democracia chilena.

Agregó que con motivo de la entrega de los títulos de propiedad se había tenido que realizar un esfuerzo extraordinario, ya que muchos campesinos no tenían su carnet de identidad. “En sólo diez días, dijo Moreno, con la eficaz colaboración del Gabinete de Identificación, se ha otorgado alrededor de 400 carnets, que permitirán a esas personas ahora ejercer su derecho a voto”.

Más adelante, el Vicepresidente de CORA dijo que con esto se había dado comienzo a una nueva etapa. “Se abre ahora el gran cauce por el que ustedes empiezan a subir los peldaños del progreso”, agregó que los trabajadores del agro podrían educar a sus hijos y depararles un destino mejor.

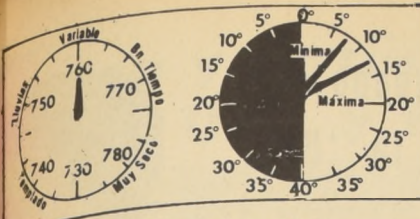
También denunció que en los últimos días personas extrañas a los asentamientos habían estado recorriendo la zona, diciendo a los campesinos que ahora la CORA se iba a relevar de sus obligaciones con ellos; que se iban a terminar los créditos, la asistencia técnica y que no se eliminarían las obras iniciadas. “Yo sólo quiero decirles — expresó — que el compromiso del Presidente Frei no es sólo hacerles propietarios. Lo más importante de la Reforma Agraria, es que el hombre subyugado, sin sangre, que no quiere entender que los asentamientos, cooperativas, asistencia técnica, son cosas posibles; a aquellos que bloquean nuestra Reforma Agraria va a seguir adelante, porque sabemos que estamos aplicando una Ley aprobada por la mayoría del país. Vámonos a continuar sin detenernos, y sin perder la serenidad y seguridad para actuar, como lo desearían nuestros enemigos”.

Información es escritura. Información es Olivetti



La información impulsa los negocios.
Como la técnica. Como los capitales.
La escritura es información.
Las máquinas que escriben, escriben información.
Las mejores máquinas, información más eficaz.
Instrumentos de escritura. Instrumentos de utilidades.

olivetti de Chile



PRONOSTICO:
Nubosidad en disminución. Aumento de la temperatura.
TEMPERATURA
MINIMA: 7,1 °C... a las 3.10 horas.
MAXIMA: 13,7 °C... a las 17.00 horas.

LA NACION

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 18.937

Santiago, Lunes 13 de Octubre de 1969 Precios E\$ 0,70

Después de muchos años:

SENSACIONAL TRIUNFO DE CHILE EN EL SUDAMERICANO DE ATLETISMO

● La representación nacional ganó la competencia de varones con 4 puntos sobre Argentina. - En el puntaje total Brasil fue el vencedor por la actuación de sus damas.



ROLF HOPPE, ganó una de las medallas de oro para Chile, por su triunfo en jabalina se esperaba.

QUITO, 12 (UPI) El puntaje de los campeonatos sudamericanos de atletismo que hoy finalizaron en Quito fue el siguiente:

Varones. CHILE, 145 puntos. Argentina, 141. Brasil, 121. Colombia, 95. Perú, 62. Ecuador, 44. Venezuela, 32. Uruguay, 9 puntos.

Damas. Brasil, 139 puntos. Argentina, 70,5. CHILE, 64,5. Uruguay, 35,5. Perú, 24,5. Colombia, 15. Ecuador, 14. Venezuela, 0 punto.

Puntaje General. Brasil 260 puntos. Argentina 211,5. CHILE 209,5. Colombia 111. Perú, 86,5. Ecuador 58. Uruguay, 44,5 puntos. Venezuela, 32 puntos.

QUITO, 12 (UPI)— En la final de los 3.000 metros con obstáculos Jorge Grosser de Chile ganó hoy su tercera medalla de oro.

En chileno materializó su victoria en una enérgica arrancada en los últimos 800 metros cuando se despegó del grupo que perseguía a los colombianos Víctor Mora y Rafael Baracaldo, a los que rápidamente superó dejándolos en segundo y tercer lugar.

La clasificación de las pruebas la siguiente:

- 1° Jorge Grosser, de Chile, nueve minutos, 51 segundos dos décimas.
- 2° Víctor Mora, de Colombia, 9:53,1
- 3° Rafael Baracaldo, de Colombia, 10:08,07
- 4° Eduardo Córdoba, de Ecuador, 10:08,07
- 5° Ulises Usuca, de Uruguay, 10:20,1
- 6° Francisco Vega, de Perú, 10:24,8

POSTA 4 x 100.

En la final de la posta de los cuatro por 100 metros para varones, la medalla de oro fue ganada por Colombia. El cuarteto colombiano integrado por Jimmy Sierra, Wenceslao Ferrer, Oscar Lobo y Pedro Grajales, corrió casi 200 metros en el segundo puesto, pero Ferrer pasó en los últimos metros de su tramo al chileno Saavedra y le entregó el estiramiento con ventaja a Lobo quien mantuvo y le entregó el bastón a Pedro Grajales que hizo un tremendo pique y llegó a la meta a buena distancia.

La medalla de plata correspondió finalmente a Perú, con Fernando Acevedo, Jorge Alemán, Julio Chía y Roberto Laysu y la de bronce a Chile con Einar Erlándsen, Iván Moreno, Patricio Saavedra y Santiago, Gordon.

Los equipos nacional de Perú y Chile superaron los registros de sus respectivos países. La clasificación de la prueba fue la siguiente:

- 1° Colombia, 40 segundos dos décimas.
- 2° Perú, 40,7 (Nueva marca peruana)
- 3° CHILE, 40,7 (Nueva marca chilena)
- 4° Brasil, 40,8
- 5° Argentina, 42,2
- 6° Ecuador, 42,3

CHILE EN JABALINA

En la final del lanzamiento de la jabalina para varones, el chileno Rolf Hoppe ganó la medalla de oro del primer puesto con 69,76 metros. La de plata fue conquistada por el brasileño Paulo de Faria y la de bronce por el chileno Jorge Peña.

La clasificación fue:

- 1° Rolf Hoppe, de Chile, 69,76 metros
- 2° Paulo de Faria, Brasil, 63,50
- 3° Jorge Peña, de Chile, 62,98
- 4° Dante Yorcés, de Perú, 61,54
- 5° Ricardo Weber, de Argentina, 61,12
- 6° Héctor Castro, de Perú, 59,56



IVAN MORENO, fue aporte vital en la sorprendente victoria que Chile logró en varones. Ganó 100 y 200 metros planos, fue 2° en el salto largo e integró todas las postas.

PENTATHLON

En la final de Pentathlon para damas se impuso la brasileña Aída Dos Santos con 4.422 puntos, seguida por Elisabeth Cándido, de Brasil, también con 4.234. Carlota Ulloa, de Chile, con 4.107. Anna Udini de Uruguay, con 4.002. Graciela Paviotti, de Argentina, con 3.925 y Cecilia Goddard, de Chile con 3.907.

COLOMBIA EN LA MARATON

QUITO, Oct 12 (UPI)— En una casi sorpresiva demostración de capacidad el atleta colombiano Pedro Pablo Cárdenas, ganó hoy la medalla de oro de la maratón, del Campeonato Sudamericano de Atletismo, corrida por las principales calles de esta ciudad sobre una distancia de 42 kilómetros 195 metros.

Empleó para la tradicional y agotadora prueba dos horas, 35 minutos y 35 segundos.

Segundo se clasificó el chileno José Ramírez con 2:43:40", llevándose la medalla de plata.

La de bronce del tercer puesto correspondió al argentino Mario Cutropia, con dos horas, 46 minutos, 55 segundos 3/5. Detrás entraron Nazario Araujo, de Argentina; Exequiel Baeza, de Chile y Jaime Silva, de Ecuador.



JORGE GROSSER, fue el atleta más completo del Torneo Sudamericano. Tres medallas de oro y fue el dueño del medio fondo, ganando los 800, 1.500 metros planos y los 3.000 metros, con obstáculos.

COLO COLO Y AUDAX: 0-0 CON SABOR A NADA



Beiruth trata de llegar con un tiro de distancia. La agilidad y fuerza que muestra en la acción, no encontraron imitadores en el resto de la ofensiva alba. Lo siguen Rodríguez y Benedetto.

Cancha: Estadio Nacional. Pagaron: 24.433 personas. Recaudación: E\$ 116.453,00. Arbitro: Ricardo Romero, bien no tuvo mayores problemas.

EQUIPOS: Colo Colo (O) Santander, Valentini, Cruz, Piriz y Decaria; Romilio Rodríguez y S. Ramírez, Valenzuela, Zelada, Beiruth y Gómez. Entrenador: E. Hormazábal.

Audax Italiano (O) Godoy, Avendaño, Berly (Benedetto) P. Díaz y Cataldo; C. Rodríguez y L. Vargas, Ramírez, Reynoso, Valero y Henríquez. Entrenador: Ramiro Cortés.

Por la formación de ambos equipos el lector podrá tener una idea de lo que fue este encuentro entre itálicos y albos. Los primeros con un equipo de emergencia salieron sin ningún extranjero, como rindiéndole un homenaje postero a Luis Alamos que dejó la dirección técnica tres días antes pero que tiene el gran mérito de haberle entregado a Audax, en dos años de labor más de siete jugadores que pueden actuar perfectamente en división de honor.

Y los albos, sin Chamaco, sin Gangas, sin Caszelly, sin Mario Rodríguez. Es decir el juego se concentró en medio campo. Superación total de las defensas, ataques débiles, sin profundidad, sin continuidad, sin ilación. Fútbol tartamudeado. Dos, tres toques, avance escaso y el balón en los pies del rival. Fueron 80 minutos de juego desordenado, aburrido que incluso contó con la cooperación de varios jugadores que se enfriaron con la tarde y no entregaron ni entusiasmo, ni espíritu de lucha, ni ansias de conseguir la victoria. Y decimos 80 minutos, fue porque los últimos 10 minutos algunas acciones interesantes en el área de Audax. A los 30 minutos, un penal innecesario de Benedetto a Romilio Rodríguez. Incertidumbre en el Estadio. Colo Colo a las puertas de una victoria que no merecía. Frente al balón Zelada, el tiro violento y a media altura fue contenido en magistral forma por Adán Godoy. Más tarde el mismo Zelada levantó en la boca del arco un balón cuando estaba en inmejorable posición, ante un centro de Beiruth. Y la

(Pasa a la pág. 4)

Intensa y Porfiada Lucha Entre la U.C. y Palestino



RIVEROS escapa al control de Laube y conquistará el primer gol de Palestino con el que hubo un empate transitorio a uno.

actuación del arquero Strauch y en el error que se mantendría a lo largo de todo el partido de levantar mucho la pelota, encontró las valías que impidieron que se reflejara en el marcador esa superioridad. Un tiro de Carvallo en el palo, dos entradas a fondo de Messen y una de Díaz pudieron perfectamente llegar hasta las redes del arco de Palestino, pero para mal de la Católica no se concretaron y ellas gravitarían en el resultado final.

En esa primera etapa, Católica copó absolutamente el mediocampo. La actuación singularmente promisorio de un chico Salinas de sus divisiones inferiores y la compañía de Sarnari y Carvallo fueron las armas utilizadas para ese control. Sin embargo, casi al terminar el primer tiempo se produjo un hecho accidental que vino a hacer variar fundamentalmente el partido.

do, especialmente en el 2º tiempo. Se lesionó Valenzuela uno de los volantes palestinos y en esa "vacante" ingresó Orlando Ramírez. Pasó al mediocampo Iturrate y al trabajo, tanto en ataque como en la zona media, fue distinto.

En la etapa final se pudo apreciar este cambio ostensiblemente. Iturrate, con su rudeza y tendencia al juego destructivo, atajó a Sarnari. Carvallo ahora sintió la presencia de Moris y sólo el promisorio Salinas mantuvo su buen rendimiento en el cuadro cruzado. Consecuentemente mejoró la producción ofensiva palestina. La velocidad de Ramírez y Riveros provocó muchos problemas entre hombres

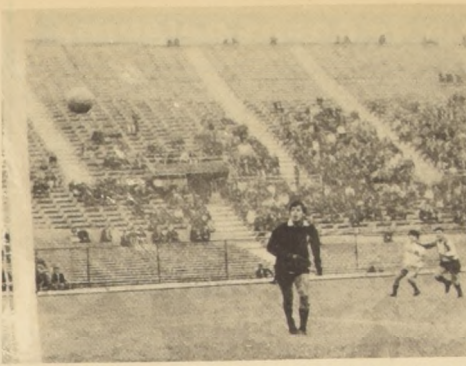
como Lecaros y el eternamente impreciso Adriazola. Le costó a la Católica rehacerse de este cambio de panorama. Llegó a quedar en desventaja de 1-2 y a ponerse muy complicado el panorama, pero en aguerida reacción logró el empate, precisamente con tiro libre del juvenil Salinas.

Una palabra sobre este muchacho. De excelentes fundamentos, muy bien ubicado y con sorprendente desplante y sentido del puesto, sólo luce como "contras" para una actuación consagratoria su limitación física, es parecido al volante Ramírez de Colo Colo, y el exceso de toque al balón. Debe llegar si no se marea y si obedece a quienes lo están conduciendo. Tiene pasta para eso y fue la mejor figura de su equipo en este partido.

Volviendo al partido, digamos que el exceso de recibimiento de Iturrate produjo la variación que permitió empatar a la U.C. Al ser anotado reiteradamente por el árbitro, "lo cambiaron" sobre Carvallo, mientras que el marcador de Sarnari fue ahora Moris, que no está en su mejor momento. Por ahí, y por la tenacidad de Messen en buena actuación vino el gol del empate para los universitarios y las angustias finales, aunque Palestino también aportó lo suyo con sus contraataques.

Como se puede apreciar, por la variedad de situaciones y el movimiento del marcador fue atractivo y emotivo, y el empate justo sin lugar a dudas.

JUAN CARLOS FRANCO



EL TIRO DE Riveros pasó sobre la cabeza de Vallejos el que no atinó a nada. Así se puso en ventaja de 2 a 1 Palestino sobre la Católica.



SOLO UN TIEMPO jugó Alberto Fouilloux. Su lesión recrudesció y se le sacó del equipo por precaución. Lo vemos luchando con V. Castañeda zaguero de Palestino.

Cayó Magallanes: Everton Ganó Bien, Pero el Marcador fue Exagerado: 5-1



CANCHA. Estadio Sausalito de Viña del Mar. PÚBLICO. 4.773 personas. SOCIOS. Everton 401 Magallanes 259. RECAUDACIÓN. \$ 22.334. ÁRBITRO Carlos Robles, bien.

EVERTON. (5) Bravo; Aguilar; Sosa; Sánchez y Aravena; Rojas y Martínez; Gallegos; Garro; Bonano y Escudero (Valdivia). Entrenador Raúl Pino.

MAGALLANES. (1) Larrain; Hernández; Casares; Díaz y Rosales; Escob. Torres y Lara; Nobo; Aranda y Galdamez. Entrenador Salvador Biondi, Federico Vairo.

GOLES. Primer tiempo 2º GARRO, puso en ventaja a Everton. Segundo tiempo, a los 8' BONANO aumentó a dos 13' M. ROJAS con impecable tiro libre aumentó a tres. A los 28' con tiro penal descontó GALDAMEZ para los albicelestes. 31' GALLEGO logra la cuarta cifra y a los 40' M. ROJAS estructura el 5 a 1 final con un tiro de más de 30 metros.

Triunfo sin discusión el de Everton, pero las cifras exageradas, producto de dos fallas garrales del arquero Larrain al final del partido. Un 3 a 1 habría sido un fiel reflejo de las virtudes y defectos de ambos elencos en los 90 minutos de lucha.

La laboriosidad de Magallanes, su tesón no tuvo una

complementación adecuada en su rendimiento de mediocampo. En esa zona Everton, con Manuel Rojas y Martínez acompañados por Bonano que cumple muy bien la tarea construcción final un marcador cómodo que se estiró por las fallas anotadas.

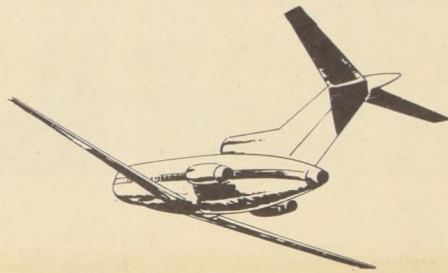
Además de esa buena producción de sus mediocampistas, Everton

contó con un ataque bastante rápido y mucha fortuna en los remates, en contraste con la poca penetración del contrataque de Magallanes librado exclusivamente al rendimiento de Galdamez sin la adecuada compañía.

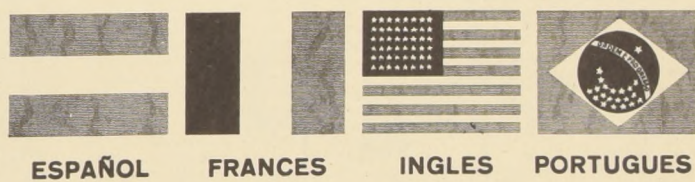
En el cuadro albiceleste el equipo se complicó un tanto al lesionarse al comenzar el 2º tiempo Casares su zaguero central, pero ese problema no incidió tanto en el resultado final, como en la diferente manera de afrontar el partido de parte de ambos equipos. Everton arriesgó más y tuvo ataque, Magallanes intentó contratacar sin tener material humano para ello.

(Armando Jorquera M. Corresponsal)

nadie, absolutamente nadie, puede ofrecer más que LAN*



estamos volando en CINCO IDIOMAS:



ESPAÑOL FRANCÉS INGLÉS PORTUGUÉS Y...

Porque en nuestras rutas ya no se pone el sol, LAN vuela diariamente a países donde se habla distintos idiomas. Pero el que mejor hablamos, y el que más interesa al pasajero internacional, es el IDIOMA DE LA CORDIALIDAD. Así hablamos en nuestras agencias, en los aeropuertos... a todos quienes nos consultan, aunque no hayan viajado nunca con nosotros. Y además, expresamos nuestra cordialidad no sólo en palabras, sino en lo que ofrecemos a nuestros pasajeros: los mejores aviones, la atención más deferente, las tarifas más bajas, y las mejores condiciones de pago.

Aquí le mostramos las CUOTAS MENSUALES con que puede Ud. viajar a:

LIMA	E° 132	RIO	E° 161
GUAYAQUIL	194	MENDOZA	26
CALI	278	BUENOS AIRES	81
PANAMA	290	MONTEVIDEO	92
MIAMI	332	BARILOCHE	66
NUEVA YORK	398	ISLA DE PASCUA	
ASUNCION	114	TAHITI	



Y como si fuese poco, podemos incluir en sus CUOTAS MENSUALES -en ESCUDOS y SIN reajustes- todos los hoteles y paseos de las giras que Ud. elija de entre las muchas que podemos ofrecerle.

Consulte a su Agente de Viajes o a

LAN internacional

* En calidad de aviones, atención, tarifas y condiciones de pago.

Antofagasta Regional Pagaron 33 personas. Socios: Antofagasta Portuario, casti... Rangers (1) Rubio (1) Rojas, Lastra, Azócar... (Homero Avila, corresponsal)

Antofagasta Derrotó a un Digno Puntero

la misión de capitalizar el contrataque. Después de los dos goles antofagastinos, el equipo talquino tuvo que salir arriba a buscar lo que su planteo defensivo no pudo mantener: un empate a cero hasta que se presentara la oportunidad de hacer un gol.

El complemento pertenece territorialmente a Rangers, que atacó impetuosamente pero con demasiado desorden. Esto fue aprovechado por Antofagasta, que en tres ocasiones estuvo a punto de aumentar merced a veloces y profundos contragolpes.

La ofensiva visitante no fue fructífera en la medida necesaria, toda vez que el trabajo del arquero Berly resultó liviano. Y la única situación de verdadera angustia la puso Espinoza, que sacó un gol desde la raya.

El segundo tiempo fue totalmente diferente al primero. Esto porque Antofagasta salió a cuidar sus dos goles de ventaja y Rangers terminó desesperándose en la vanguardia hasta transformarse la acción en continuos pelotazos sin orientación clara.

Con todo el cuadro de Talca cayó como caen los punteros de buena campaña. Se la jugó del primero al último minuto, especialmente cuando perdía por dos a cero. Antofagasta experimentó el repunte que estaba haciendo falta empleando como armas velocidad y fuerza.

Green Goleo a Santiago 8-0. bito expulsó de la cancha a Gaymer y Cuevas, quienes le faltaron el respeto. Posteriormente por la misma razón, fueron expulsados Esquivel a los 30 minutos y Marchetta a los 42.

La cuenta tan amplia (8 por 0) ahora en realidad comentarios. Green Cross muy superior a Santiago en todos los aspectos del juego, no tuvo problemas para ganar con la facilidad con que lo hizo. Prácticamente el cuadro metropolitano sólo ofreció resistencia y muy relativa, hasta que Osvaldo González, consiguió el primer gol para Green. De ahí para adelante, Santiago, se vino entrepitosamente al suelo y no hizo otra cosa que discutir y complicarle el match al árbitro Martínez. La superioridad de Green, apuntalada especialmente en el gran positivismo de Osvaldo González, se fue reflejando muy rápido en el marcador, hasta estructurar el cómodo y para Santiago catastrófico 8 a 0.

Ciclismo: CON RECORD GANO CARLOS KUSCHEL LA ASCENSION A FARELLONES

Carlos Kuschel de Audax italiano, es el nuevo rey de la montaña. El joven y extraordinario pedaleador se destacó en brillante forma en la Ascensión a Farellones organizada por el club Ciclista Condor y que contó con la presencia de los mejores especialistas nacionales y de especialistas extranjeros. Manuel Campillay y Anibal Salas, uno de los mejores exponentes del ciclismo chileno, no hay lugar a dudas que la actuación de los corredores de Audax sobrepasó los pronosticos más optimistas. Colocó a tres de sus hombres en los cinco primeros lugares por intermedio de Arturo León, que cumpliendo su cometido en esta mejor de torneos, escoltó al ganador y Victor Arriagada, ganador de "Tome", que se alzó con el premio de Faena completa de los colores verdes.



Con los brazos en alto cruza la meta de la Parva Carlos Kuschel, ampliamente en la octava versión de la Ascensión de Farellones Kuschel fue un "fuera de serie" en esta carrera

Sin grandes novedades estos cinco pedaleadores cruzaron el puente de la Quebrada El Manzano, para iniciar el ascenso de los Caracoles de Farellones, la parte más dura de la carrera. Y ocurrió lo que casi nadie se esperaba. Kuschel, con una facilidad abismante, "picó" al frente de sus compañeros de escapada y como era de esperar salió osadamente en su persecución el pequeño campeón de Quinta Normal, sin medir naturalmente las consecuencias que luego tendría esta temeridad. Valdés venía cumpliendo una excelente carrera. Con mucha calidad se mantenía en el grupo y su rodar acompasado y firme insinuaba las enormes posibilidades que tenía de triunfar en La Parva por tercera vez. Sin embargo no previó o no consideró (por orgullo personal) la superioridad de Kuschel. Cuando salió el vencedor superó con largueza el record 2h 01' 26 que mantenía en su poder Juan Valdés al emplear para el tramo de 40 kilómetros el tiempo de 1 hora 57 minutos 4 segundos.

El vencedor superó con largueza el record 2h 01' 26 que mantenía en su poder Juan Valdés al emplear para el tramo de 40 kilómetros el tiempo de 1 hora 57 minutos 4 segundos.

Organizan Próxima Copa "Montevideo"

MONTEVIDEO, 12 (ANSA). Se ultimán en esta capital los detalles de organización de la próxima Copa Montevideo, a celebrarse en el Estadio Centenario entre los meses de enero y febrero de 1970. El empresario Samuel Ratnoff se ha reunido con dirigentes de Nacional y Peñarol que serán los encargados de confeccionar todos los aspectos del certamen. Una comisión integrada por los sres. Capellini, Latore y Rotunno, de Peñarol y Ache Etchar, Givogre y Garayalde por Nacional, continuará trabajando en esta capital, mientras el señor Ratnoff realiza los contactos del caso para la venida de equipos del exterior. Se adelantó que participarán en el certamen Estrella Roja de Belgrado y Corinthians de San Pablo, clubes que confirmaron su venida. Se ha invitado a San Lorenzo y River Plate, de Buenos Aires, cuya participación se confirmará en los próximos días y la nómina se completará con los conjuntos de Peñarol Nacional de Montevideo. El torneo tendrá la posibilidad de llevar al campeón y vicecampeón a un torneo cuadrangular a jugarse en Montevideo y Buenos Aires con los equipos que ocupen igual posición en el Torneo Internacional que organizará Boca Juniors en Mar del Plata.

Las Condes Celebró el "Día del Deporte"

Con la asistencia del señor Intendente de Santiago don Jorge Kindermann, del señor Alcalde de Las Condes, don Eduardo Cuevas, del señor Sub-Director de Deportes del Estado, don Enrique Barros Roldán, del Sub-Director de la Escuela Militar, Comandante don Carlos Ossandón y otras autoridades, se efectuó ayer en el Patio de Honor de la Escuela Militar, la 4ª versión del "Día del Deporte", que organiza anualmente el Consejo Local de Deportes de Las Condes.

El programa se inició a las 10 horas con la entrada simultánea de las delegaciones, la que fue seguida por el izamiento del Pabellón Nacional con los honores correspondientes. A continuación se dio la partida a la carrera ciclista de carácter internacional "Ascensión a Farellones", cuya organización estuvo a cargo del Club Ciclista Internacional "Condor", entidad adherida al Consejo Local de Deportes. Esta carrera fue ganada por el corredor de Audax Italiano Carlos Kuschel, que fue escoltado por su compañero de equipo Arturo León.

Seguidamente hizo uso de la palabra el Presidente del Consejo Local, Regidor don José Rabat Gorchs. A continuación pasaron frente a la Tribuna de Honor los integrantes de las 5 especialidades de la Escuela de Deportes. Las autoridades asistentes entregaron pergaminos a los "Mejores Deportistas" de las instituciones afiliadas al Consejo, designación que recayó en las siguientes personas: Asociación de Fútbol, don Jaime Cáceres; Asociación Las Condes de Natación, Srta. Beatriz Hopfe; Asociación de Tenis de Mesa, Sr. Marcelo Pasalacqua; Asociación Santiago de Ski, Sr. Gonzalo Domínguez; Asociación de Hockey y Patinaje, Sr. Horacio Madrid; Asociación de Vóleybol, Sr. Jaime Cienfuegos; Asociación de Béisquetbol, Sr. Rubén Soto; Comité de Estudios de Colonias, Sra. Smieliana Desulovic de Rab; Club Ciclista Internacional "Condor", Sr. Gilberto Arellano y Club de Huasos de Las Condes, Sr. Alvaro Vargas.

Un equipo del Comité de Estudios de Colonias hizo una exhibición de métodos de defensa personal, la que fue muy bien recibida por el público. Se destacó además la actuación del Club de Huasos que puso la nota pintoresca en la ceremonia. Cerrando la ceremonia hizo uso de la palabra el señor Enrique Barros Roldán, Subdirector de Deportes del Estado.



Solo, completamente solo, marcha Carlos Kuschel en demanda de la meta, teniendo como telón de fondo el hermoso paisaje que sirvió de escenario a su consagradorio triunfo.



35 competidores iniciaron la competencia organizada por el Club Condor. En ella participaron corredores de San Antonio, Concepción, Calama y los mejores especialistas de la capital. A Farellones sólo arribaron 26.

Ausente equipo peruano: Sydney Ojeda Venció en Torneo de Tiro

Sydney Ojeda con 563 impactos se adjudicó el torneo de tiro al blanco "Chile-Perú" efectuado ayer en el polígono Recoleta. En realidad la competencia fue sólo de orden local, ya que no participaron en ella los representantes peruanos, cuya ausencia resultó inesperada y atentatoria contra el éxito del campeonato.

En las condiciones ya señaladas, el árbitro Luis Rivas, impuso el cumplimiento del torneo y este se efectuó con los resultados generales que se indican a continuación: 1º Sydney Ojeda con 563 impactos; 2º Atilio Garibaldi con 546; 3º Fernando Flores con 535 y 4º Patricio Ochoa con 531.

La competencia proseguirá hoy con tiro precisión y finalizará mañana con pistola automática.



SYDNEY OJEDA

¡Este pollito...!

*"Coma pollos y ..i gane premios!"



...que comiendo pollos recibirá la visita de:

"La gallina de los huevos de oro"

...Y GANARA DE INMEDIATO SIN SORTEOS NI CONCURSOS MAGNIFICOS PREMIOS!!!

Cuando reciba la visita de "La gallina de los huevos de oro"

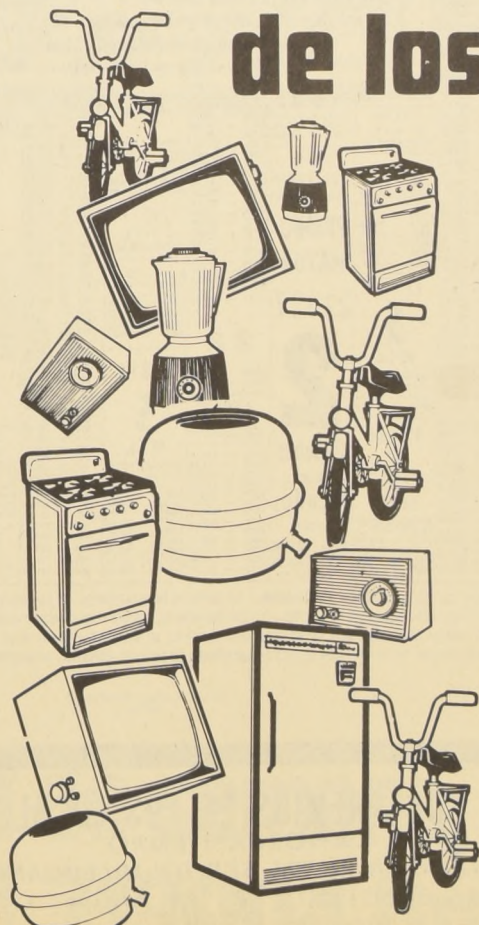
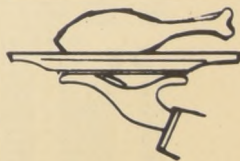
MUESTRELE 1 presa de pollo

digale la *"Frase Clave" y... de inmediato usted podrá elegir su premio:

- Televisores RCA de 23 pulgadas
- Refrigeradores Fensa 7 1/2 pies
- Minimini Cicletas
- Centrifugas Electrón
- Jugueras Sindelita
- Radios Portátiles National 220
- Cocinas de 4 platos Fensa
- Radios VIC de velador

TODOS PREMIOS DE **RADIOFONOGRAFIA**

AGUSTINAS 985 Y SAN ANTONIO 339



GRAN RODEO OFICIAL DE MAIPU 18-19-20 DE OCTUBRE

- RODEO EXPOSICION ORGANIZADO POR ASOCIACION "SANTIAGO"
- RODEO INTERASOCIACIONES.
CADA PROVINCIA REPRESENTADA POR SUS TRES MEJORES PAREJAS
- CONCURREN 15 PROVINCIAS
- PARTICIPAN LOS MEJORES JINETES DEL PAIS

RESERVA DE LOCALIDADES: MIRAFLORES N° 269-DTO. 21

PROPUESTAS PARA IMPORTACION DE ARROZ DE CUALQUIER ORIGEN

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la importación de hasta 2.000 toneladas métricas de arroz elaborado y hasta 8.000 toneladas métricas de arroz semi-elaborado. Las Bases pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Empresa, Alameda Bernardo O'Higgins 1170, 6° Piso. Las propuestas se abrirán el día 22 de Octubre de 1969, a las 11.00 horas, en la Sala del Consejo de la Empresa, en presencia de los interesados que asistan.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Hay cuatro días para hacerlo. Jueves, en casos especiales como ir a California (para quedarse o para seguir al Oriente), siempre que sea un vuelo cómodo y nocturno, para aprovechar el día.

Digamos, Braniff a Lima, Los Angeles y San Francisco.

Viernes a partir del mediodía, para comenzar las vacaciones cuanto antes. Yéndose a Lima, Panamá o Miami. Por Braniff.

Sábado a cualquier hora, especialmente a la mañana para ir a Buenos Aires, más tarde para ir a Lima y Miami, y la noche para volar Braniff a La Paz, Lima, Guayaquil, Panamá o Miami.



Y el domingo, si usted es un importante hombre de negocios que quiere estar con su familia antes de volar a importantes reuniones, durante el día a Buenos Aires, o en la noche a Lima, Panamá o Miami.

Para volar este fin de semana, llame a su agente de viajes IATA o al 713004 Braniff International

Donde Mueren las Esperanzas...

en la meta...

a 300 metros...



CHOLITO los ha "dejado como negro". Se adelanta al conjunto y se lleva los honores.

CHOLITO ya comienza a imponer supremacía. Se acerca a los punteros y va a dominar la situación.



VICHITA saca un cuerpo a Rosera que defiende esa posición mientras Bantú tiene que conformarse con el lugar siguiente.

VICHITA Y BANTU comienzan su avance que les permitirá llegar al lugar de privilegio y comenzar a disputar la recuperación.



LOVER Y LIBERTADA han logrado postergar a Controversia. El triunfo es para Lover por un cuerpo y medio.

CONTROVERSIa se ha distanciado y se mantiene con mucha comodidad en el lugar de privilegio.



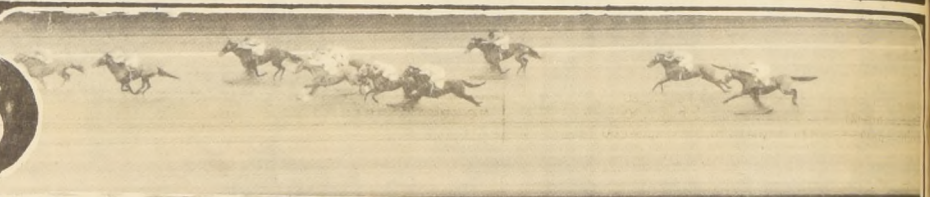
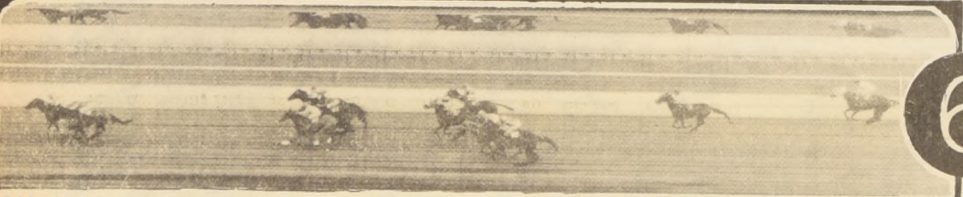
CALIDAD VITAL ha logrado dominar la situación avanzando con muchas energías.

HORQUETA está señalando el camino, perseguida por Habanera, Calidad Vital y Petulia.



QUEULE ha llegado como líder a la línea de sentencia. Mantiene un cuerpo de diferencia a su favor sobre A Go Go.

SE ABRIO EL PUNTERO Camotillo y Queule es el líder, tiene mucha diferencia a su favor y comienza a distanciarse.



RAPAHUE ha mantenido, aunque abriéndose, el primer lugar. Miliciano, On Chuma y Salomonico en las ubicaciones siguientes.

RAPAHUE, perseguido por Miliciano, están al frente señalando el camino.



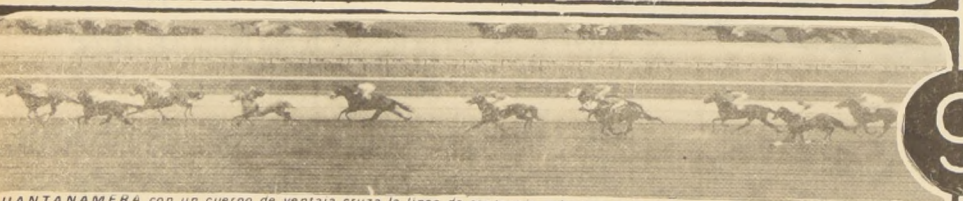
JURIDICA cruza la línea de sentencia en el lugar de privilegio.

JURIDICA Y BANCA ROTA pelean por el primer lugar.



CHICOFRESCO ha dominado la situación y llega al disco en el primer lugar.

CHICOFRESCO ya ha salido en busca de Contratados. Son los últimos metros del premio clásico "España".



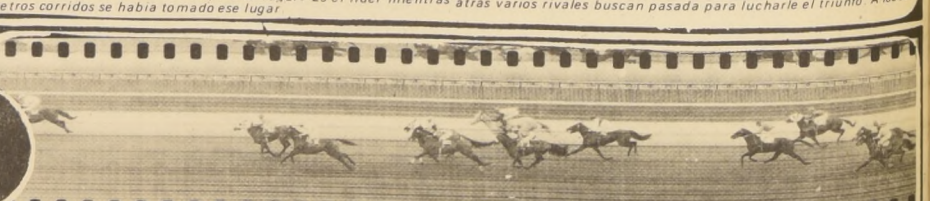
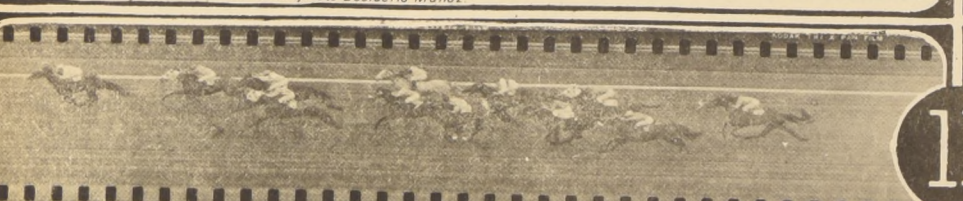
GUANTANAMERA con un cuerpo de ventaja cruza la línea de sentencia mientras más atrás se ordenan Mauro, Lenquehuen y Haunchaca que señaló el camino gran parte de la carrera.

HUANCHACA sigue señalando el camino. En los 1.300 metros había tomado ese lugar. Muy fácil en el grupo y avanzando.



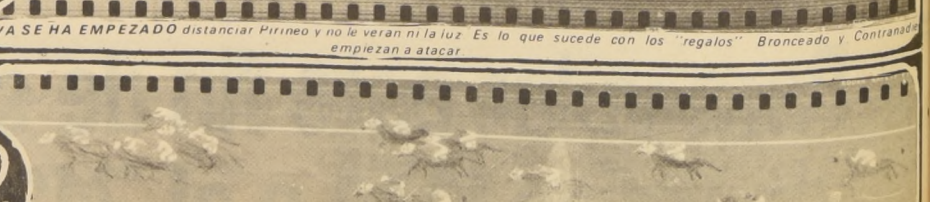
SAGACITO, por cabeza, tras intensa lucha, logra postergar a Correcto. Mas atrás se pueden ver Miletun y Nueva Ola. Gran faena del jinete Desiderio Muñoz.

CORRECTO está señalando el primer lugar. Es el líder mientras atrás varios rivales buscan pasada para lucharle el triunfo. A los 50 metros corridos se había tomado ese lugar.



PIRINEO ya es el ganador seguido de Bronceado que le quita la segunda ubicación a Contranadie. Más atrás My Lovely.

YA SE HA EMPEZADO distanciar Pirineo y no le verán ni la luz. Es lo que sucede con los "regalos" Bronceado y Contranadie empiezan a atacar.



CAUCURA gana por la ventaja mínima a Algorín, que atropelló con enormes energías. Tercero Acampado y cuarta Vixen.

LA PUNTERA es Caucura. En el grupo se han quedado todos dormidos. Piensan que se parará, pero la de Meleiro.

